2
bureau
coordination

ROYAUME DE BELGIQUE

KONINKRIJK BELGIE

AVIS DU CONSEIL D'ETAT

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre, saisi par le Ministre du Travail et de la Prévoyance sociale, le 7 octobre 1953, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "modifiant l'arrêté du Régent du 11 mai 1946 portant création d'une caisse particulière de vacances pour l'industrie diamantaire", a donné le 20 octobre 1953 l'avis suivant :

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste kamer, de 7e October 1953 door de Minister van Arbeid en Sociale Voorzorg verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot wijziging van het besluit van de Regent van 11 Mei 1946 tot oprichting van een particuliere verlofkas voor de diamantnijverheid", heeft de 20e October 1953 het volgend advies gegeven :

L'arrêté du Régent du 11 mai 1946 portant création d'une caisse particulière de vacances pour l'industrie diamantaire, que le projet prétend modifier, n'a d'autre objet que de donner force obligatoire à une décision de la Commission nationale paritaire de l'industrie diamantaire.

L'article 14 de cet arrêté reproduit la disposition par laquelle la Commission paritaire, en vertu du pouvoir qu'elle trouve dans l'article 5, alinéa 1er, de l'arrêté-loi du 3 janvier 1946, devenu l'article 7 des lois coordonnées modifiées par la loi du 27 mai 1952, accorde aux travailleurs de sa branche d'industrie des vacances plus importantes que celles qui sont attribuées, par l'arrêté-loi du 3 janvier 1946, à tous les travailleurs.

Le Roi ne dispose que du pouvoir de rendre obligatoires de telles décisions, à la demande de la Commission paritaire ou d'une organisation représentative (arrêté-loi du 9 juin 1945, article 12, rappelé dans l'article 5 précité de l'arrêté-loi du 3 janvier 1946). Il ne dispose notamment pas du pouvoir de les modifier : il ne peut que rendre obligatoire dans les mêmes formes une décision modificative prise par la Commission paritaire.

Le Conseil d'Etat est d'avis que le projet, tel qu'il lui est soumis, n'a pas de base légale.

Het besluit van de Regent van 11 Mei 1946, tot oprichting van een particuliere verlofkas voor de diamantnijverheid, dat het ontwerp wijzigen wil, heeft enkel tot doel een beslissing van het Nationaal Paritair Comité der diamantnijverheid bindend te verklaren.

Artikel 14 van dat besluit neemt de bepaling over waarbij het paritair comité - krachtens de bevoegdheid die het ontleent aan artikel 5, eerste lid, van de besluitwet van 3 Januari 1946, thans artikel 7 der samengeordende wetten gewijzigd bij de wet van 27 Mei 1952 - aan de arbeiders in zijn nijverheidstak meer verlof toestaat dan de besluitwet van 3 Januari 1946 aan de arbeiders in het algemeen heeft verleend.

De Koning nu is slechts bevoegd om die beslissingen bindend te verklaren, en wel op verzoek van het paritair comité of van een representatieve organisatie (besluitwet van 9 Juni 1945, artikel 12, waarvan sprake in voornoemd artikel 5 der besluitwet van 3 Januari 1946). Om ze te wijzigen, is hij namelijk niet bevoegd ; alleen kan hij een door het paritair comité genomen beslissing tot wijziging in dezelfde vormen bindend verklaren.

De Raad van State is van advies dat het ontwerp, zoals het hem is voorgelegd, geen rechtsgrond heeft.

La chambre était composée de		De kamer was samengesteld uit	
Messieurs : J. SUETENS,		premier président du Conseil d'Etat,	président,
de Heren :		eerste-voorzitter van de Raad van State,	voorzitter,
	M. SOMERHAUSEN,	conseillers d'Etat,	
	G. VAN BUNNEN,	raadsheren van State,	
	F. DUCHENE,	assesseurs de la section de législation,	
	F. VAN GODTHEM,	bijzitters van de afdeling wetgeving,	
	G. PIQUET,	greffier adjoint,	greffier.
		adjunct-griffier,	griffier.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. VAN BUNNEN.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. VAN BUNNEN.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER,

(signé) G. PIQUET.

LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,

(signé) J. SUETENS.

expédition délivrée à M. le Ministre du Travail et de la Prévoyance sociale.
uitgifte afgeleverd aan de H. Minister van Arbeid en Sociale Voorzorg.

Le 1953.

De 1953.

Le Greffier du Conseil d'Etat,

De Griffier van de Raad van State,

R. DECKMYN.